

# RU

# ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



# **АРТИКУЛ**

PF MB 848.20 PF MB 848.25 PF MB 848.32 PF MB 849.20 PF MB 849.25 PF MB 849.32

# КРАН ШАРОВОЙ С ПОЛУСГОНОМ И ТЕРМОМЕТРОМ ДЛЯ КОЛЛЕКТОРНЫХ ГРУПП



### 1. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Кран шаровой применяется в качестве запорной арматуры на трубопроводах систем питьевого, хозяйственно-бытового и промышленного назначения, горячего водоснабжения, отопления, сжатого воздуха, жидких углеводородов, а также на технологических трубопроводах, транспортирующих жидкости неагрессивные к материалам крана.

Кран шаровой с термометром позволяет создавать легкоразъемные узлы трубопроводных сантехнических систем и контролировать температуру рабочей среды, а кольцевое уплотнение патрубка обеспечивает его герметичное подсоединение к трубопроводу. Такие краны чаще всего применяются в системах отопления при создании систем автономной циркуляции с насосно-смесительными узлами и коллекторными группами для контроля температуры теплоносителя. Потребителю поставляется комплект из двух кранов: один с красной ручкой, другой — с синей.

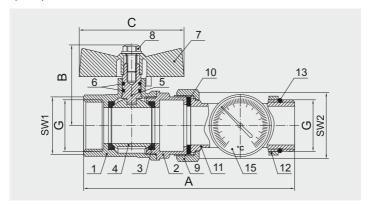
#### 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул	PF MB	848.20	848.25	848.32	849.20	849.25	849.32
Тип крана	_	прямой		угловой			
Номинальный размер	DN	20	25	32	20	25	32
	G	3/4"	1"	11⁄4"	3/4"	1"	11⁄4"
Номинальное давление, PN	бар	20 25 20 25					
Температура рабочей среды	°C	от –20°С до +120°С					
Диапазон шкалы термотметра	°C	от 0°С до +80°С					
Класс герметичности затвора крана	_	«А» по ГОСТ Р 54808-2011					
А	ММ	121	136	148	113,5	135	145
В	ММ	47,5	52,5	61	47,5	52,5	61
С	ММ	69	67,5	75	69	67,5	75
Размер под ключ SW1	ММ	30	37	47	30	38	47
Размер под ключ SW2	ММ	38	42,5	48	38	42,5	48
Bec	г	450	582	891	480	738	1082
Средний ресурс	циклов	30 000					
Средний срок службы	лет	30					

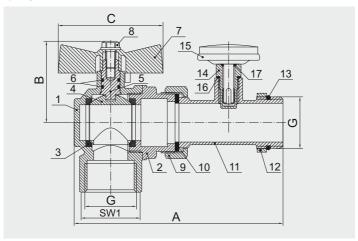


## 3. КОНСТРУКЦИЯ И ПРИМЕНЯЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ

## Кран прямой:



# Кран угловой:



- 1 корпус
- 2 футорка корпуса
- 3 седельные кольца шара
- 4 шар
- 5 шток
- 6 уплотнительные кольца штока
- 7 ручка-бабочка
- 8 болт крепежный
- 9 накидная гайка

- 10 прокладка патрубка
- 11 патрубок
- 12 контргайка
- 13 уплотнительное кольцо патрубка
- 14 гнездо термометра
- 15 термометр
- 16 уплотнительное кольцо гнезда термометра
- 17 уплотнительное кольцо термометра





Корпус (1) имеет внутреннюю присоединительную цилиндрическую резьбу и внутреннюю метрическую резьбу для ввинчивания футорки (2). Сверху корпус имеет отвод под шток крана (5). Соединение корпуса (1) и футорки (2) выполнено с фиксацией полимерным анаэробным клеем, имеющим WRAS-допуск (одобрен к применению при контакте с питьевой водой).

Латунный никелированный патрубок (11) соединяется с футоркой корпуса посредством латунной никелированной накидной гайки (9). Герметизацию соединения обеспечивает прокладка (10). Контргайка (12) и уплотнительное кольцо (13) обеспечивают герметичность присоединения патрубка крана к трубопроводу. Такое соединение не требует дополнительных уплотнительных материалов. Кран такой конструкции является легкоразъемным узлом, очень удобным при монтаже и эксплуатации.

Патрубок (11) имеет боковой отвод с внутренней цилиндрической резьбой ½", в который установлено гнездо термометра (14). Герметизацию гнезда термометра обеспечивает уплотнительное кольцо (16). Термометр (15) устанавливается непосредственно в гнездо и может быть легко удален/заменен без прерывания работы системы.

Корпус (1), футорка корпуса (2), накидная гайка (9) и патрубок (11) изготовлены из латуни марки CW617N (по европейскому стандарту DIN EN 12165-2011), соответствующей марке ЛС59-2 (по ГОСТ 15527-2004), с никелированием поверхностей.

Запорный механизм крана представляет собой латунный хромированный шар (4), приводимый в движение вертикальным латунным штоком (5), и уплотняемый седельными кольцами (3). Седельные кольца шара (3) изготовлены из эластичного фторопласта повышенной температурной стойкости (политетрафторэтилен, РТГЕ). Герметичность штока обеспечивается с помощью двух уплотнительных колец (6). Шток крана невыдавливаемый, так как вставлен изнутри корпуса (1) и имеет ограничительный буртик.

Шар (4), шток (5), контргайка (12) и гнездо термометра (14) выполнены из латуни марки CW614N (по DIN EN 12165-2011), соответствующей марке ЛС58-3 (по ГОСТ 15527-2004), шар с хромированием поверхностей, а контргайка — с никелированием. На выступающем конце штока при помощи крепежного болта (8), изготовленного из конструкционной стали S235JR по DIN EN 10025-2005 (приблизительный аналог Ст3сп, ГОСТ 535-2005) крепится ручка-бабочка (7) из алюминия с лакокрасочным покрытием (по DIN EN 1676-2010, ГОСТ 4784-97).

Уплотнительные детали (6, 10, 13, 16, 17) изготовлены из этилен-пропиленового каучука (EPDM). Все трубные цилиндрические резьбы соответствуют ГОСТ 6357-81 (ISO 228-1:2000, DIN 259), а все метрические резьбы — ГОСТ 8724-2002 (ISO 261:1998).

### 4. ПРИНЦИП РАБОТЫ

Перекрытие потока осуществляется поворотом ручки на 90° по часовой стрелке.





### 5. УКАЗАНИЕ ПО МОНТАЖУ

Кран может устанавливаться в любом монтажном положении. В соответствии с ГОСТ 12.2.063 п.3.10, кран не должен испытывать нагрузок от трубопровода (изгиб, сжатие, растяжение, кручение, перекосы, вибрация, несоосность патрубков, неравномерность затяжки крепежа). При необходимости должны быть предусмотрены опоры или компенсаторы, снижающие нагрузку на арматуру от трубопровода (ГОСТ Р 53672-2009).

Несоосность соединяемых трубопроводов не должна превышать 3 мм при длине до 1 м плюс 1 мм на каждый последующий метр (СНиП 3.05.01 п.2.8). В качестве уплотнителя для резьбовых соединений следует применять ленту ФУМ (фторопластовый уплотнительный материал PTFE — политетрафторэтилен), полиамидную нить с силиконом, лён со специальными пастами, а также другие уплотнительные материалы, обеспечивающие герметичность соединений при проектной температуре и давлении рабочей среды, согласованные в установленном порядке.

После монтажа узлы санитарно-технических систем должны быть испытаны на герметичность. Их необходимо подвергнуть испытанию гидростатическим (гидравлическим) или пузырьковым (пневматическим) методом в соответствии с ГОСТ 25136 и ГОСТ 24054

### 6. УКАЗАНИЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Кран должен эксплуатироваться без превышения давления и температуры, приведенных в таблице технических характеристик. Не допускается эксплуатировать кран с ослабленным болтом крепления ручки, в результате чего может прийти в негодность хвостовик штока.

Не рекомендуется использование крана для работы в средах, содержащих абразивные компоненты. В этом случае срок службы может быть сокращен. Поэтому, при использовании крана в системах по перемещению среды с высоким содержанием механических примесей, необходима установка на входе дополнительного фильтрующего оборудования.

Для нормального функционирования изделия в течение продолжительного времени рекомендуется профилактически открывать/закрывать кран один раз в месяц.

#### 7. УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

Изделия должны храниться в упаковке завода-изготовителя в соответствии с условиями хранения 3 по ГОСТ 15150. Транспортировка изделия должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по ГОСТ 15150.





### 8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок 24 месяца от даты продажи конечному потребителю. В течение всего гарантийного срока изготовитель гарантирует нормальную работу изделия и его соответствие требованиям безопасности при соблюдении потребителем правил хранения, транспортировки, монтажа, эксплуатации и обслуживания изделия. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине изготовителя.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие при:

- нарушении условий хранения, транспортировки, монтажа, эксплуатации и обслуживания;
- наличии следов воздействия веществ агрессивных к материалам изделия;
- наличии следов механического разрушения;
- наличии повреждений вызванных пожаром, стихией или иными форс-мажорными обстоятельствами:
- наличии повреждений вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличии следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

Изделие, описанное в настоящем техническом паспорте представляет собой технически сложное устройство которое должно устанавливаться специалистом, имеющим соответствующую квалификацию и опыт работ с данным оборудованием.

Монтаж и запуск в эксплуатацию должен быть осуществлён авторизованной и сертифицированной компанией.

Компания Profactor Armaturen GmbH оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию устройства, которые не влияют на технические характеристики устройства, а также на его функциональные особенности.



















# INTERNATIONAL WARRANTY CARD

# МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

NAME OF THE PRODUCT HAUMEHOBAHUE TOBAPA	CIFALITIES PROFACTION PR	OF PROPERTY OF THE PROPERTY OF
PRODUCT CODE, SIZE АРТИКУЛ, ТИПОРАЗМЕР	PROPACION CO	QUANTITY ONLY TECTED
SELLER NAME AND ADDRESS НАЗВАНИЕ И АДРЕС ТОРГУЮЩЕЙ ОРГАНИЗА	АЦИИ	OR OR OR OF CIOR OF
DATE OF PURCHASE дата продажи	PROFACTOR PROFAU	SELLER STAMP ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА
SELLER SIGNATURE ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	PRINCE OF STATE OF ST	TOR OF CT
For the warranty term refer to Гарантийный срок указан в техническ	o the Warranty obligation claus ком паспорте изделия в разд	
In case of any claims to the product  1. Application with customer and proc  — Name of the customer, actual addre  — Article of the product  — Reason for the claim and photo  — Plumbing system where installed (r  2. Invoice copy and receipt  3. Warranty card	duct detailes: ess and phone number	PROFACTOR PROFACTOR
При предъявлении претензии к ка документы:  1. Заявление, в котором указывают — название организации или Ф.И.О — название и адрес организации, п. — основные параметры системы, в — краткое описание дефекта, фото 2. Документ, подтверждающий покуп 3. Гарантийный талон	гся: ). покупателя, фактическ роизводившей монтаж которой использовалоси графия	ий адрес и контактные телефоны ь изделие
RETURN/EXCHANGE COMMENTS OTMETKA O BO3BPATE ИЛИ ОБМЕНЕ ТОВАРА	FACTOR OF TRACTOR OF	FACTOR (P)
DATE DATA	SIGNATURE ПОДПИСЬ	PARTOR PARTOR PARTOR



